



Lo Somaten

DIARI CATALANISTA D' AVISOS Y NOTICIAS

PUNTS DE SUSCRIPCIÓ

A la Administració de aquest diari y en las principals lli-
rerias d'aquesta ciutat y de fora.
A Barcelona: Kiosco del Sol Rambla de las Flors.
No's retornan los originals encara que no's publiquin.

REUS, Dissapte 16 de Maig de 1903.

ANY XVIII

NUM. 4569

Redacció y Administració: Arrabal baix Jesús, 4.

PREUS DE SUSCRIPCIÓ

Reus, un mes.	Ptas. 1'25
En provincias, trimestre.	" 4—
Extranjer y Ultramar.	" 8—

Anuncis, á preus convencionals

PASTILLAS SERRA: Son las mellors pera curar la **TOS**
y totas las malalties del aparato respiratori, porque modifican las mucosas,
facilitan la espectoració y fan desapareixe en un sol dia la opressió del pit
y l' ofech.

Se poden pendre sense cap perill porque no contenen opi ni morfina.
En venen á casa del autor, **FARMACIA SERRA**, Arrabal de Santa Ana
núm. 80, devant del nou casal del Banch d' Espanya y **FARMACIA NOVA** de
don Napoleón Batalla, ex-Portal de Jesús.

AIXAROP DE HIPOFOSFITS CLIMENT
LA LLEGÍTIMA MARCA «SALUD»

Senyors Climent y Companyia.—Tortosa.— Molt senyors meus: Haventse presentat á la meva clínica la Sra. D.^a N. N. afecta de Cloro-anemia, an irregularitat en la menstruació, manca-
da de gana y de forsas, vaig prescriureli l' Aixarop Climent marca **SALUD**, y foren assombrosos los resultats, douchs, en poch temps cobrá apetit y forsas y se li regularisaren las reglas:
—Dr. Letamendi.
Senyors Climent y Companyia.—Tortosa.— Molt senyors meus: Lo nen X. de tres anys, sofria desde més d' un any de una escrófula crònica. Cansat d' usar seus cap resultat cuantas emul-
lions y reconstituyens se preconitzen pera aquestos cassos, vaig ensajar los Hipofosfita Climent, trobant consol lo pacient ja en lo primer fraseo y molt prompte la curació complerta.—Dr. Lo-
miniz, Catedratic de Barcelona.
Exigeixis lo llegítim Aixarop Climent **SALUD**, únich aprobat per la Real Academia de Medicina de Barcelona, puig s' en expèn altre del mateix nom.

PERE BANÚS
METJE-CIRURGIÀ - Dentista
Practica totas las operacions de la boca: avulsions, ablasions,
recseccions, etc.—Reb tots los dias.
DENTADURAS de tots los sistemas. Paladars artificials y
contensius pera las fracturas de la mandibula.
Plassa del Castell 1, 1er.—REUS

LLIBRERIA DE TOST GERMANS
ARRABAL JESUS BAIXA
!! ULTIMAS NOVELATS LITERARIAS !!
BIBLIOTECA POPULAR DE "L' AVENÇ" A 50 CENTIMS VOLÚM
Obras de Guimerà, Rusiñol, Oller, Verdagué, Iglesias, Gener, Massó y Torrents, Catalá,
Bassegoda, Colomer, Almirali, Riquer, Mestres y demás autors tant catalans com castellans
y extrangers. Tomos de las Bibliotecas Sempert de Valencia, Tasso, Maneci, Sopena, Lesca-
no, Molinas, Vida literaria, Ambos mundos y demás que s' publican a Barcelona.
Periódichs Catalans: Joventut, Catalunya, Cu-Cút, La Barretina, La Esquella, La Campana,
La Torrada y demás revistas y diaris que s' publican a Espanya.

GUANOS
FABRICATS PER LA CASA MASSÓ Y FERRANDO
Superiors á 20 y 22 pessetas lo sach de 70 kilos
Especial pera vinyas á 13 pts.
Lo propietari que vullga conseguir bonas cullitas que probi los
guanos dels senyors
MASSÓ Y FERRANDO.—REUS

JOSEPH GRAU RABASCALL
METJE-CIRURGIÀ
Ex-Alumne intern pensionat per oposició
del Hospital de la Santa Creu de
Barcelona.
Consulta de 1 á 1 y de 6 á 8
Teléfono número 120
Arrabal alta de Jesús número 20, bis, 2on.
REUS

OBRA NOVA
FLORESCENCIA
Aplech d' ensaigs literaris d'
en Hortensí Güell.
2 PESSETAS
De Venda en lo kiosco de D. Pau Balart,
Plaza de la Constitución y en la Llibreria de
D. Pere Tost, Arrabal baixa de Jesús.

ORIENTACIÓ
Ha passat ja 'l dia de la gran batalla, y
ella ha deixat ben al descobert las forsas
dels adversaris que hi combatian. Los dos
agrupaments que, ab influencia positiva din-
tre las masses, havian vingut combatint des-
de la memorable elecció del doctor Robert, s'
han convertit en tres en las eleccions passa-
das. Lo grupó que, al aixecar la bandera au-
tònomista, aixecá també la bandera de la mo-
ralitat y del ordre social, arrastrá darrera
seu á tots los desenganyats de la política ve-
lla, á tots los que, assodollats d' amor á sa
terra, á sa llengua y sas costums, volian pera
ellas lo respecte y las atencions degudas, á
tota la gran massa que sols demanava pau y
protecció pera anar desenrotllant son treball
y son saber; y fins al partit carlí, aquell partit
històric que, desenganyat de poder rea-
litzar, ni per la evolució ni per la violència, l'
ideal del que durant tants anys havia comba-
tut, veyá en l'orientació autecomista, lo únich
fré que á l' anarquia de baix y á la política
suicida dels de dalt podia oposarshi. Mes una
fracció d' aquet partit ha volgut ara plantar
botiga; cegat per un fals puritarisme, ha vol-
gut provar de reviscolarse, y convertir sa po-
lítica de recorts y d' esperansas, en política
d' acció, importantsehi poch que ab aquest
ensaig pogués serfirme malmesa l' única forsa
positiva que, anant fent adeptes per tots los
camps, pogués donar un dia l' abrás de ger-
manor á tots los catalans, portantlos units
com un sol home vers l' ideal suprem d' au-
tonomia. L' ensaig es fet, la batalla es donada
y torném á esser ahont eram l' any 1901; los
tres grupos tornarán á esser dos, que prou lo
poble, ab l' argument aclaparador dels nú-
meros, ha dit que al costat dels revolucionaris
de la constitució del Estat ó autonomistas, y
dels revolucionaris de la societat ó republi-

cans, es molt poca cosa lo combatre per tra-
dicions que, en son bon sentit, lo desvetlla-
ment del poble catalá ja encarna, ó per into-
lerancias que l' ample esperit del sigle ha
rebutjat.
Som ahont eram, y, ardis y en plé esclat
de la seva potencia, tornan á mirarse fit á fit
los dos enemichs de sempre: autonomistas y
los que s' diun republicans. La forsa d'aquets
es, á primera vista, formidable, capás, tal
com está ara, d' arrebassarho tot; mes la se-
va cohesió no té res de forta. Lo més petit
accident pot esmicolar aquet colossal bloc,
format per l' unió de molts substancias d'
origen ben divers y de finalitats ben diferen-
tas. La nostra, mirada aixís en números y
comparada ab la seva, es mes petita, no hi há
que negarho; però hi lluitará, porque la seva
forza es interna, encarnada en lo sentiment y
en l' unitat d' aspiració de sos adeptes, forsa
que li ha permés, pas á pas, anar fent sa via,
fins á poderse presentar sola, sense ajuda ni
barreja d' elements partidaris sols *sub condi-
tione*, formant un núcleu importantíssim y fort.
Som molts, nostras ideas son verges y d'
esperit molt ample: dessota 'ls plechs de nos-
tra bandera hi cap tot lo que sápigá sentir
amor á sa terra, tots los que posposin sos
perjudicis y passions personals al benestar d'
aquesta, predicant l' amor á la terra y á nos-
tra llengua, s' ha despertat lo cor de molts
catalans que, al tenir conciencia de lo que vo-
lia dir serne, s' han dit catalanistas, y fent
las mateixas prédicas podria atraures á tots
los nostres germans, que sols porque s' dicen
republicans ja 'ns odian, si sols ens separen-
sin principis. Pero no, que 'ls apostols vinguts
de fora ja s' han cuidat d' enverinarla aques-
ta separació; ja s' han cuidat de fer veure que
'ls dos camps eran ben limitats, que 'ls de l'
un no cambian al altre y que catalanistas y
republicans volia dir, no procediments de
combat diferents, sinó que aqueixos noms

eran lo símbol respectiu de reacció y avens, d'esclavitut y llibertat, de burgesos y proletaris, d'explotadors y explotats. Ja sabian ben bé ells que ab nosaltres vindrian los que son republicans sols per la forma de govern, quan se convencesin de que aquesta es secundaria, y de que totes son bonas quan ho son los homes que las encarnan; ja sabian ben bé ells que hi vindrian los que ho son sols per la democràcia, quan vegessin que la verdadera democràcia del govern del poble pel poble l'encarna 'l catalanisme, redint tot lo possible l'acció del Estat, y hi haurian vingut també 'ls fesheretats, la pobre carn de canó, pagadora sempre de las culpas dels altres, privada de verdadera representació en la direcció pública, perque sols en nosaltres trobarán l'abolició del servey militar y sols nosaltres podém oferirli la garantia absoluta del sufragi per estaments.

Lo colossal bloc de que abans parlavam, pot descompondres, donchs, en las tres parts esmentadas; a duas d'ellas, ab propaganda política y de sentiment, ajudats per l'instabilitat de l'unió feta, podém atràurens al nostre camp; ab l'altra part res d'aixó ja hi val, que ahont impera l'odi, las paraulas per sí solas son xorcas. L'obra funesta dels apòstols forasters es l'odi de classes, que han fet servir com a mirallets per atreure als obrers al seu camp; que aquest odi no s'estingeixi, no pensen poguerlos portar a la bona causa; ell és fill de la eterna qüestió social, aquí enverinada ab fins polítics.

Sols arreglant aquesta, sols suavisant aspèreres pot iniciarse la política d'atracció, perque hi há que desenganyarse: aixís com contra los venenos sols hi ha los antidotos, l'únich remey per l'odi ha estat, és y será l'amor, quin complement es lo sacrifici.

A. M.

LO DEL MARROCH

Tánger.—A la mezquina de Ujda s'ha llegit una carta del Roghi assegurant que aviat entrarà a Tetuán.

Los tripulants del vapor "Haine," diuhen que al sortir del Rio Martín vegeren entrar a Tetuán tropas, diners y municions, ignorant-se com ho conseguiren.

Las kábilas insurgents han pronés que respectarán als extrangers que surtin de Tetuán, oferintse pera escoltarlos fins als barcos.

Lo Roghi ha nomenat generalíssim de son exèrcit al nou Roghi, lo quin manará las forsas que s'oposarán a la marxa dels lleals cap a Tetuán.

Melilla.—Entre 'ls moros del camp se parla de una conspiració preparada contra 'l Roghi quin promovedor es lo scherif insurgent de Charel.

Tánger.—Devant del representant del Sultá á Tánger, Sidi Mahomed Torres, y del notari major, ha sigut entregada als seus pares la mora Fátima, batejada á Sevilla.

Al document que s'ha extés se diu que tot lo que s'ha dit respecte á aquella mora fon una pura novela y que sempre va estar al servey dels europeus.

Las tropas de Tetuán feren una sortida y sostingueren un combat ab l'enemich.

Abduas parts s'atribueixen lo triomf.

Melilla.—Aiguns qefes de las kábilas vehinas desitjan que Espanya intervingui en lo conflicte marroquí á fi d'establir la normalitat del imperi.

Secció oficial

REGISTRE CIVIL

del dia 15 de Maig de 1903

Naixements

Maria Teresa Vilella Macaya.—Maria Colom Nogués.—Rosa Orenga Zaragoza.—Rosa Cochs Llanradó.

Matrimonis

Cap

Defuncions

Miquel Estivill Pallicé, 3 anys, Camí de Valls 14.

Calendari catalá

Sant d'avuy.—S. Ubald

Sant de demá.—S. Pascual

Surt lo SOL á las 4 h. y 31 m. y 's pon a las 7 h. 4 m.; surt la LLUNA a las 11 h. 13 m. y 's pon a las 8 h. 40 m.

MERCATS

Dillams de cada setmana, Reus.—Dimecres, Valls.—Dijous, Vendrell y Espluga de Francolí.—Divendres, Cornudella, Montblanch y Tarragona.—Dissapte, Valls, Vendrell y Espluga de Francolí.

ESTUDIS DE TEATRE

EL PATI BLAU

Aquesta vegada podém estar tranquils, no compto que 'ns passi res, ni a n' en Rusiñol per haver escrit l'obra, ni a mi per ferne la crítica. En *El pati blau* no 's pretén reformar gran cosa, y mentres no 's donguin per resentsits los *americanos* no hi ha perill de que ensopeguém.

Me n'alegro per l'autor y per mi, malgrat que aixó 'ns fassi recular a uns quants anys endarrera, perque encare que sempre havia aconsellat als autors que desensopessin nostre teatre presentantli dramas generals, de moral sana, redemptora, ahont la sátira social tant en boga en las nacions civilizadas, hi desempenyés bona part, de la manera que 's van posant las cosas haurém de tornar al drama etern, dels dos pagesets de guardaroba, ab una ingrata, un traydor y un tret al final pera solucionar lo conflicte a gust de tothom.

Y tornant a *El pati blau*, cal confessar que fou un éxit, tot l'éxit que pot tenir una obra que pertany al género de la estrenada anit.

Quan en Rusiñol publicá lo seu hermós llibre: *Fulls de la vida*, escrit en la época més sincera de la seva carrera literaria, l'article que va fer més forrolla va ser lo titulat *El pati blau*, aquella darrera nota tan simpática dels *Fulls de primavera*, y, sens dupte, afalagat per l'éxit del article, al demostrar més tart la seva afició al teatre ha volgut donar plasticitat a la descripció presentantnos l'interior del pati que tenia "llums de claror, una claror de pessebre, de parets blavas, d'aquell blau brutal, enter y sense mitjas tintas, d'un ultramar violat, avergonyit al mateix cel de la costa..." com diu l'artista ab aquella prosa lleminera, que 's un dels principals encisos de las obras d' en Rusiñol.

Y al conservar la decoració també ha conservat los tipos, cambiant lo *Jascinto* del drama que en l'article es l'autor que anant pel mon ha pintat molts patis blaus, molts cops de sol, moltas noyas rialleras y no pocas de tísicas, y espigolant ensá y enllá, escorcollant la essencia dels homes y de las cosas, ha format lo seu bagatge artístich, ahont a bon segur s'hi troban més postas de sol que no pas aubadas; més llágrimas de dolor, que no pas riallas de joya, y totes aquestas sensacions viscudas per un temperament d'artista refinat, al exteriorisarse, han produhit una obra de dolsa melangia, un idili sinistre, una obra dolorosament hermosa. Perque l'éxit d' *El pati blau* no 's deu al drama propiament dit, vulgar, si 's vol, d'estructura, se deu al ambient, a n'aquell ambient d'un blan escandalós ahont una taca morada va extenentshi arreu, no perdonant las flors, ni 'l blau de las parets, ni 'l blan del cel seré...

Aquest es lo secret del drama, lo resultar una obra simpática per afinitat. Aquella mena de protesta de la poesia contra la prosa que vol entrar al pati pera escarbotarne las parets, es un dels principals factors del éxit, paig contribuheix a que la obra resulti una conquista d'ánimas serenas, y com tots en un moment ó altre de la vida hem fet de *Jascinto*,

pensant ab ell y plorant ab ell, sentint l'afany noble de deslliuransa, conmoguts per la pietat que inspiran las *Agnas Rosas*, al convertirnós en públich aplaudim al creador dels dos protagonistas, figuras simpáticas a no poguer més, prescindint de si 'l procés es vulgar y l'acció general diluhida y los sentiments precipitats.

Y en aquest género es ahont en Rusiñol té que apretar encara que certa part de públich més s'estimi celebrarli los xistes; en aquest género tingué los seus primers éxits literaris, y no ha de ser desagrait torsant lo camí, perque podrán dirli que abusa del lirisme—molt personal per cert—peró lo conjunt sempre será obra sincera que es lo que té que fer un artista dels mérits d' en Rusiñol.

La decoració d' en Vilumara es una preciositat, espéndida de llum y color, representa l'interior d'un pati blau d'un poblet de la costa, y ab aixó n'hi ha prou pera demostrar lo molt que s'hi ha pogut lluhir un artista tant correcte, tant elegant com en Vilumara.

L'execució desigual, la Delhom y en Borrás tingueren moments d'inspiració.

Al final de cada acte, lo públich que omplia lo teatre cridá al autor que no pogué presentarse per continuar a París.

L'ovació fou grandiosa, entrançant a més de l'éxit d'anit la protesta per la prohibició de *L'Héroé*.

JASCINTO CAPELLA.

Barcelona, 14-5-1903.

SECCIÓ METEOROLÓGICA

OBSERVACIONES

del dia 15 de Maig de 1903, facilitadas per don Artur Porta, sucesor de R. Gispert.

Horas d' observació	Barómetro aneroide	Gran d' humitat.	Pluja en 24 horas	Aigua evap. en 24 horas.	Estat del Cel
9	761	74			Ras
15	761	75		4'5	Ras

Ho as d' observació	TEMPERATURAS			VEN Direcció	NUVOLS	
	Máxim	Mínim	Ter. tip.		Clase	Cantit
9	Sol 24	9	19	S.	N y C	0'4
15	Som 23		21	S.	N y C	0'3

CRONICA

Demá, á dos cuarts de quatre de la tarde se representarà al teatre del "Patronat Obrer de Sant Joseph," la comedia en tres actes, "L'endevinaire, ó l'explotador dels tontos," y la tant aplaudida sarsuela, original de don Joseph Ciurana, titulada "La casa de las bruixas."

A las nou d'aquesta nit se farà un gran concert á la recreativa societat "La Palma," per lo quarteto familia Navarro, compost de llaut, bandurria y guitarras.

Es de creure que dit concert se veurá favoregut per nombrosa concurrència tenint en compte l'exit que obtingueren los executants en lo que donaren lo passat dijous en lo "Centre de Lectura," que 's vegé en extrém favoregut per distingida concurrència que aplandí ab entusiasme cuantas pessas executá lo nomenat quarteto.

Tenim noticia de que s'está preparant lo necessari en lo local en que estava instalada la audiencia d'aquesta ciutat pera celebrar en la mateixa una assamblea de notaris al objecte de tractar del decret del senyor Dato, introduhint reformas en lo notariat.

Dita assamblea tindrà lloch en los dias 19, 20 y 21 del que som, y, segons noticias, concurrirán a la mateixa molts de dits fedetaris.

Escrinhen de Madrid que avuy ó demá retornará a Tarragona don Santos Ortega Frias pera posesionarse novament del Govern civil d'aquesta provincia.

En virtut de concursos únichs atrassats,

han sigut nomenats per lo Rectorat los Meutres següents: don Mariano Molina Marijuán, pera Morera, ab 625 pessetas; donya Dolores Riera Valls, pera Amposta (Aussiliaria), ab 625; donya Maria Alegre Villanueva, pera Queral, ab 500, y donya Dolores Doria Laura, pera Valiespinosa (Santa Perpétua), ab igual sou.

Hem rebut una detallada Memoria de la Junta d'Obras del Port de Tarragona, secció administrativa y estadística, ab las notas del mohiment d'aquell port durant l'any darrer. Son aquestas notas de gran utilitat pera 'l comer, per cual motiu es digna d'aplausa sa publicació.

Ha retornat a Barcelona, després d'enterarse dels successos de Tarrassa, l'advocat fiscal d'aquella Audiencia don Constantino Ballester, quin relat que será presentat en la fiscalia, coincideix exactament ab lo que ja ferem nosaltres del fet.

Angel Font, un dels manifestants que portava bandera y que fou pres a Sabadell, fou conduhit ahir a Tarrassa, ingressant a la pressó.

També ha sigut detingut y s'ha dictat auto de processament contra un dels manifestants que al caurer ferit lo comandant de la guardia municipal s'apoderá del bastó d'autoritat, fent gola d'eil.

Hi ha, ademés un manifestant ferit, lo que ha sigut processat per haverse comprovat que exitá als demés a matar al comandant.

Un periódich de Madrid publica las condicions del empréstit de deu millous que s'ha fet al imperi de Marruecos y que son las mateixas que las ofertas a la banca francesa.

Los deu millons de pessetas tindrán per garantia las rentas de Aduanas de Marruecos y 'ls demés recursos del Imperi, donará lo 6 per 100 anyal d'interés y estará representat per 10.000 obligacions de mil pessetas cada una.

L'amortisació comensará a ferse al 1er. de Jener de 1905.

Las condicions que han servit com base son las mateixas que las del Banch d'Espanya.

La suscripció ha sigut cuberta ab la següent forma:

Banch Hispano colonial y banquers catalans dos millons y mitj.

Senyors Urquijo, dos milions y mitj.

Banch Espanyol de Crèdit, dos milions.

Banch Hipotecari, mitj milió.

Banquers de Madrid, mitj milió.

Senyors qu'han concorregut al Banch d'Espanya, milió y mitj.

L'entitat que porta la representació de las demés sotmeterá a Tánger lo conveni a l'autoritat del Sultá, quin autorizará l'omisió.

La iniciadora de la idea de que las donas catalanas fessin present d'una bandera a la "Unió Catalanista," donya Agnès Armengol de Badia, a dirigit a la professora de cant del Orfeo Catalá, donya Emerenciana Wehrle, la següent comunicació:

"Havent determinat celebrar la entrega de la bandera que las donas catalanas regalém a la "Unió Catalanista," en lo Monastir de Poblet lo dia primer de Juny d'enguany y essent la secció de senyoretas del Orfeo Catalá, que tant dignament vos dirigiu, la entitat femenina que més enalteix la terra nostra y que per lo tant més honor me faria en aquell acte ab sa sempre escayenta presència, vinch a invitarvos a vos y a la esmentada secció, perque m'acompanyen en dita ceremonia, consentint aixís una vegada més lo vostre bon nom de distingidas y exemplars patricias.

Barcelona 12 de Maig de 1903.—Agnès Armengol de Badia a la senyora Emerenciana Wehrle."

Nos diuhen de Santa Bárbara, que presentan un aspecte per demés satisfactori los olivers d'aquella extensa plana, esperantse una callita d'olivas abundantíssima per poch que

SERVEY DE FERROCARRILS

NOU HORARI

LÍNEA DELS DIRECTES

De Reus a Barcelona

Surtida	Correu	4'53 matí	arribada	8'34 matí
"	Exprés	7'05 "	"	9'14 "
"	Mixto	8'41 "	"	1'03 trde
"	Merc.	12'07 "	"	8'02 nit.
"	Correu	2'14 trde.	"	5'24 trde
"	Mixto	7'14 "	"	10'19 nit.

De Barcelona a Reus

Surtida	Merc.	5'15 matí	arribada	8'06 trde
"	Mixto	6'01 "	"	11'30 matí
"	Correu	9'47 "	"	1'05 trde
"	Omb.	12'35 "	"	5'32 "
"	Mixto	2'26 trde.	"	7'11 "
"	Exprés	7'26 "	"	9'38 nit.

De Reus a Saragossa

Surtida	Correu	1'35 trde.	arribada	8'35 nit.
"	Mixto	7'57 "	"	6'36 matí
"	Exprés	9'44 nit	"	3'01 "
"	Merc.	3'36 trde.	"	11'54 nit.
"	"	5'32 matí	"	8'51 matí

Dels dos darrers lo primer no mes arriba a Casp y lo segon a Mora.

De Saragossa a Reus

Surtida	Exprés	1'50 matí	arribada	6'59 matí
"	Correu	7'— "	"	2'06 trde
"	Mixto	10'05 nit	"	8'11 matí
"	Merc.	0'38 matí	"	11'27 "
"	"	6'59 trde	"	10'15 nit.

Dels dos darrers lo primer surt de Casp y lo segon de Mora.

LÍNEA DEL NORT

De Reus a Lleyda

Surtida	Correu	8'29 matí	arribada	11'35 matí
"	Mixto	6'05 trde.	"	9'57 nit
"	Merc.	1'45 "	"	"

Lo tren que va col·locat en últim terme no més arriba a Vimbodí.

De Lleyda a Reus

Surtida	Mixto	5'28 matí	arribada	9'29 matí.
"	Correu	4'05 trde.	"	7'09 trde.
"	Merc.	"	"	1'39 "

Lo tren que va col·locat en últim terme surt de Vimbodí.

De Reus a Tarragona

Surtida	Mixto	8'16 matí	arribada	8'45 matí.
"	"	9'44 "	"	10'18 "
"	Merc.	2'30 trde.	"	3'05 trde.
"	Correu	7'17 "	"	7'48 "

De Tarragona a Reus

Surtida	Correu	7'45 matí	arribada	8'15 matí.
"	Merc.	12'22 trde.	"	1'— trde.
"	Mixto	5'08 "	"	5'46 "
"	"	8'— nit	"	8'38 nit.

FERRO-CARRIL ECONOMIC

DE REUS A SALOU

Servey de trens que regeix desde 1 dia 29 Setembre de 1902.

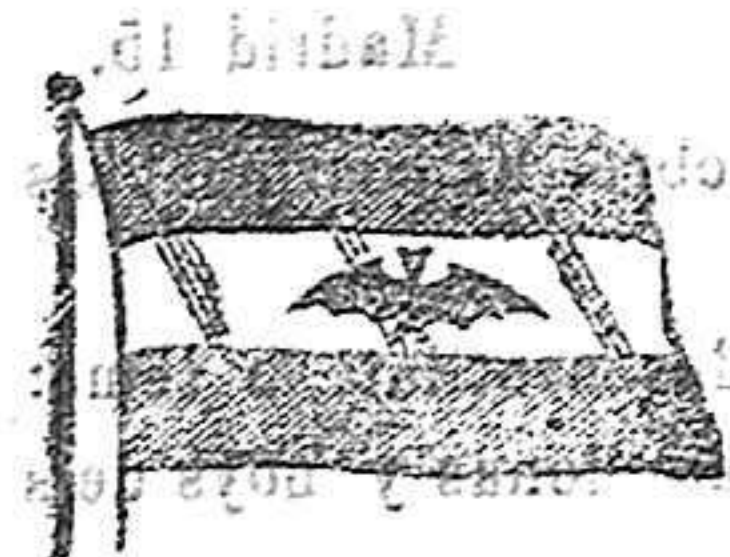
Sortidas de Reus: al matí 4'10.—10'— A la tarde a las 2'47.—4'15.

Sortidas de Salou: al matí a las 4'56.—11'04. A la tarde a las 5'32 y 7'40.

FONDA Y RESTAURANT D'EUROPA

DE D. ANTON BARDOY
HABITACIONS Y SERVEYS INMILLORABLES
CARRER DE EN MEDIO, 1
CASTELLÓ DE LA PLANA

Companyia valenciana de navegació



LÍNEA REGULAR DE GRANS Y RÁPITS VAPORS ENTRE ESPANYA Y LAS COSTAS DE FRANCIA Y ITALIA
VAPORS DE LA COMPANYIA: SAGUNTO, JÁTIVA, ALCIRA, CABAÑAL, GRAO, MARTOS Y DENIA
 Surtidas fijas y semanals del port de Tarragona pera MARSELLA y GÉNOVA los dimars de cada setmana ab escala quinzenal a LIORNA.

Servey setmanal pera Valencia, Alacant, Almeria, Málaga, Algeciras, Cádiz y Huelva tots los dijous.—Viatjes extraordinaris a Marsella y Costa de Italia.—Luxosas cambras.—Llum eléctrica
 Se atmetpa ssatje y carga a fletes reduits.—Se atmet carga ab flete carregat y coneixement directe pera New-York, Boston, Nápols, Bari, Siracusa, Messina, Catania, Palermo, Cagliari, Venecia, Malta, Trieste, Fiume, Odessa, Braila, Galatz, Alexandria, Port-Said, Suez, Aden, Bombay, Singapore, Hong-Kong, etc., ab trasbord a Génova y Argel ab trasbord a Alacant.

Agent: **DON ROMÁN MUSOLAS**, carrer de Apodaca, 38.— Teléfono núm. 34.—TARRAGONA



MILAGROSOS CONFITS

ó injecció antivenérea y roob antisifilitich

COSTANZI

Angelo Costanzi
Diputació, 435, etl. Barc.

Mils y mils de celebritats mélicas, després d'una llarga experiéncia, s'han couensat y certifiat, que pera curar radicalment ab dos ó tres días la purgació recient y ab cinch ó sis días la crónica, ab gota militar, úlceras, flux bianch de las donas, arenilla, catarro de la "vejiga", escossors uretrals, cálculs, retencions d'orina, y ab 20 ó 30 días los extrenyiments uretrals (estrechez) encar que sigan crónicas de més de 20 anys, evitant las perillossissimas sondas, no hi ha medicament més milagrós que'ls CONFITS ó Injeccions Costanzi.

També certifiican que pera curar qualsevol enfermetat Sifilitica ó herpética, en vista de que lo Iodo y'l Mercuri son perjudicials pera la salut, res millor que'l ROOB COSTANZI, puig no sols cura radicalment la sifilis y herpes, sino que extren los mals efectes que produheixen aquestas substancias, que, coin ja es sapigut, causan enfermetats no molt fáicils de curar. A. Salvati Costanzi, carrer de la Diputació, 435, Barcelona, segur del bon éxit d'aquets especifichs; per medi del tractament especial ab éll, admet als increduls, lo pago després de curats.

Preu de la Injecció, pessetas 4. Confits anti-venéreos i era'ls qui no vulgan usar injeccions, pessetas 5. Roob anti-sifilitich y anti-herpétich, pessetas 4.

De venta en totas las bonas farmacias.
 A Reus: en la de D. Antón Serra, Arrabal de Santa Agna, núm. 80; Doctor Jarpa, Plassa de Prim y Arrabal de Santa Agna, 2 y en la Drogueria de D. Francesch Freixa, Plassa de Prim, núm. 1.

Consultas mélicas a Barcelona: Carrer Diputació, 435, entresol 2.º tots los dillams, dimecres y divendres a las 12.

TALLER DE CAMISERIA DE JOSEPH MARTORELL

MONTEROLS 40.—REUS

Novetats en corbateria, géneros de punt, roba blanca pera senyora, botons y botonaduras pera camisas, paraigüas, sombrillas, bastons, petacas, ciguarreras, carteras, tergeters, moeders, poquillas y elástichs. Agullas pera corbatas. Se fan a mida camisas, calsetets, colls y punys.

TALLER DE ESCULTOR Y DAURADOR DE PERE DOMENECH-ARRABAL BAIXA DE JESÚS 25, REUS

Especialitat en altars, capelles, templetes, columnas, reclinatoris, adornos y detalls arquitectórichs y esculptórichs pera iglesias, etc.

Imatges de fusta y cartró-pedra de totas midas y models.
PREUS REDUHITS

LAGRESHAM

COMPANYIA INGLESA

de seguros sobre la vida y de rentas vitalicias

FUNDADA L'ANY 1848

Pólissas indisputables—Beneficis capitalissats

Primas molt moderadas

La Gresham té constituit lo dipósit exigít per las Lleys fiscals vigen's com garantia per los sens assegurats a Espanya.

Oficina pera Catalunya: Plassa de Catalunya, BARCELONA

Inspector del Districte: D. Ednard Amell Amell.

A Reus: dirijirse a don LLUIS DE PEDRO, Piasa de Prim.

Societat general de Transports marítims a vapor de Marsella

SERVEYS DEL MES DE MAIG DE 1903

LÍNEA DIRECTA PERA EL RIO DE LA PLATA

Sortirá de Barcelona lo 21 de Maig directament pera Montivideo y Buenos Ayres lo magnífich y rápit vapor francés

PROVENCE

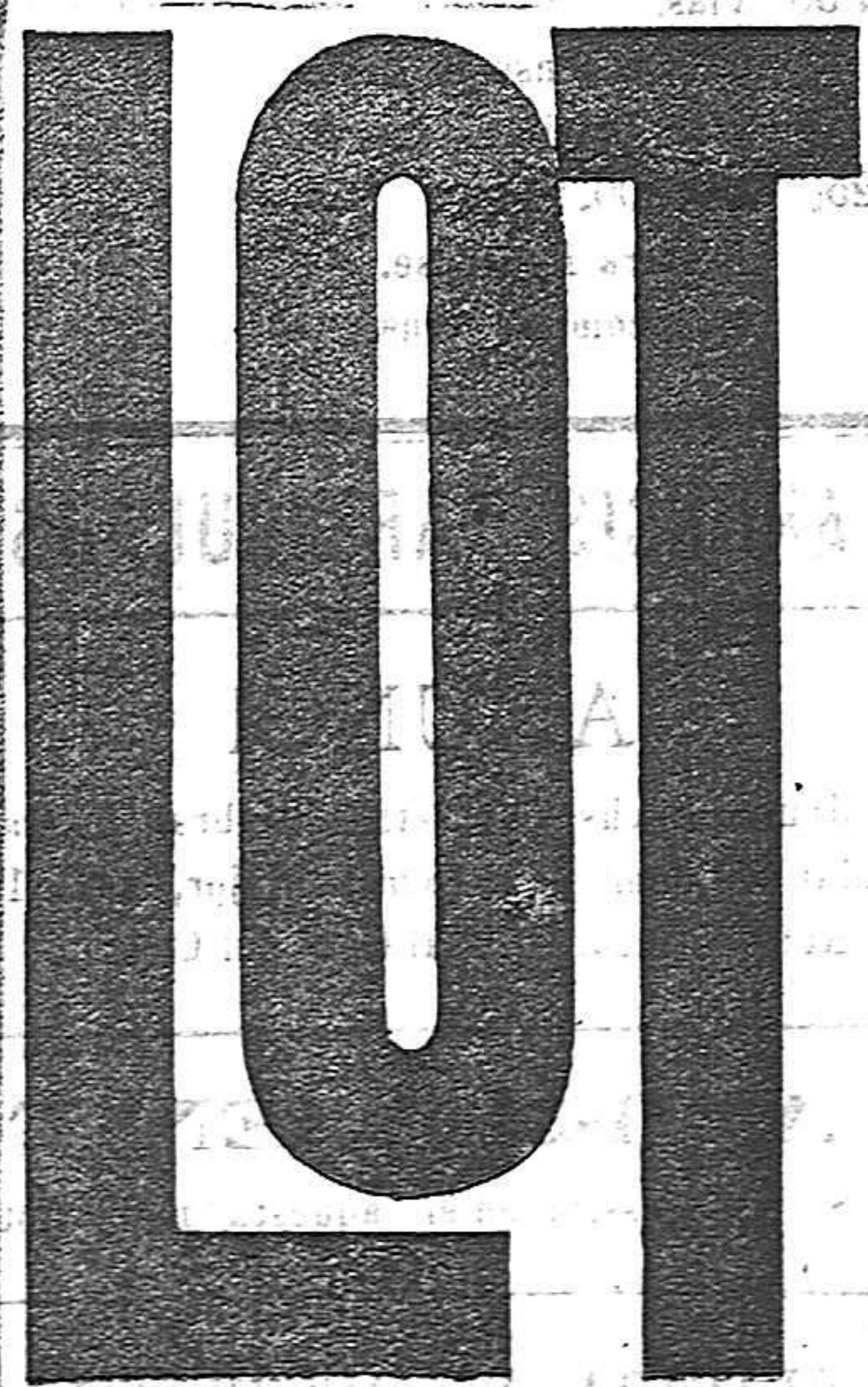
Consignataris a Barcelona, Ripol y Companyia., Dormitori de Sant Francesch, 25, principal.—BARCELONA.

APERITIU-CORROBORANT

Tónich-febrífugo

THE COSMO S. EN C. Y DE C. EN P. BARCELONA

Unica casa productora pera la exportació a América



SE PREN ab aygua, ó pur: abans de menjar com aperitiu; després com digestiu.
 Demanis en tots los cafés, ultramarins, casinos, confiterias, etc.
 Los pedidos, així per Espanya com pera América, deuben dirijirse a The Cosmo S. en C. y de C. en P.—BARCELONA.
 Agent General a Reus, Joseph Martorell, S. en C. Carrer Monterols número 30.



Certificat núm. 9.909
 Don Joseph Muñoz, Metge Titular de Vergel, districte de Denia.

Certifico: Que desde fa dos meses vinch formulant l' Elixir Verdi, havent obtingat molt favorables resultats, especialment en una dona casada de non que venia sufrint una pertinás gastralgia, consecuencia de lo qual havia experimentat digestions difícils, pérdida de forsas, continuu estrenyiment y constants desvaneixements.

Ab l' ús de tres pots d' Elixir Verdi he observat tan gran millora que, pot dirse, está ja completament bona.

Lo que tinch lo gust de comunicar pera satisfacció de vostés y estimul dels patients.

Joseph Muñoz, metge cirugía.
 Se ven en totas las farmacias
PREU 2 PESSETAS

Agent general a Reus, Joseph Martorell, S. en C.—Carrer Monterols núm. 30.

MÁQUINAS SINGER PERA COSÍ

SUCURSAL Demanen lo catalech ilustrat que 's dona franch SUCURSAL

a Tarragona Recomaném la máquina bobina central pera treballs a Tortosa

Rambla de S. Joan 11. artístichs y us doméstich. Angel, número 11

SUCURSAL A REUS-MONTEROLS 40 No equivocás, Monterols 40!